



Q、リフォームアフターパックってなあに？

- A. LIXIL の4つの商品  
 ①トイレ ②洗面化粧台  
 ③浴室 ④システムキッチン

を当社にてリフォームしていただくと、

施工一年後 **1時間お掃除サービスをセットでご提供!!**

お掃除は、プロのハウスクリーニングなので安心！  
 ぜひこの機会に、お得なサービスパックをご利用ください！

さらに！  
 今なら **商品費 + 標準工事費** の  
 コミコミ価格でリフォームできます！  
 ※標準工事の内容は営業担当者よりご案内いたします

申込期限 **2016年3月31日(木)**

# リフォームアフターパック

アズマの  
**新サービス登場!!**

当社人気  
**No.1**

節水できる一体型シャワートイレ 水道代節約 キレイ機能 お掃除楽チン



LIXIL  
**アメージュZ**  
 シャワートイレ リトイレ (フチレス)  
 GBG-ZA10H/DT-ZA182H  
 定価 231,900 円  
 販売価格 **145,000** 円 (税抜)

こんなお悩み解決します！  
 毎日使用するので、とにかく水道代が高い...そんなお悩みは節水型トイレで解決!!  
 毎月の水道代を節約し、キレイ機能でラクラクお掃除♪

当社人気  
**No.2**

エコでスタンダードな洗面化粧台 洗面器広々 省エネ設計



oft LIXIL  
 洗髪・洗面化粧台 オフト  
 FTVN-755SY1/MFTV-753TXJU  
 定価 180,400 円  
 販売価格 **128,000** 円 (税抜)

こんなお悩み解決します！  
 家族が毎日使う洗面台だからもっと広々で快適に使いたい！  
 そんなお悩みは、広々洗面器の化粧台にリフォームして解決！  
 スタンダード仕様なのに機能性が抜群です♪

「超節水ECO5」で節水！  
 従来品【大13ℓ】※1999年～2001年発売品  
 約75,900ℓ/年  
 ECO5便器【大5ℓ/小3.8ℓ】  
 約23,900ℓ/年  
 約**69%節水**  
 年間約**13,800**円節約  
 2日でお風呂1杯分以上の節水効果  
 (お風呂1杯を180ℓで計算)  
 ※1999年～2001年発売品

■ うれしいお掃除ラクラク機能!

- お掃除リフトアップ
- キレイ便座
- フチレス形状
- まる洗い洗浄

奥も手前も便器のフチを丸ごとなくし、サッとひと拭き、お掃除ラクラクです

汚れが入りやすいフチがありません。新素材により気になる汚れもさっとひと拭き

奥も手前も便器のフチをなくし、お掃除ラクラクです

勢いのよい水流で、フチがなくともグルッと強力に洗い流します

■ その他オプション多数

- 紙巻器
- タオルリング
- 壁リモコン
- フルオート便器洗浄
- 女性専用「レディスノズル」

■ ゆったり使える大型洗面器

■ ムダなお湯を使わず節水

省エネ設計なので約**30%省エネ!**

■ その他オプション多数

- 水洗金具
- くもり止めコート
- タオル掛け兼用取っ手

リフォームアイテム

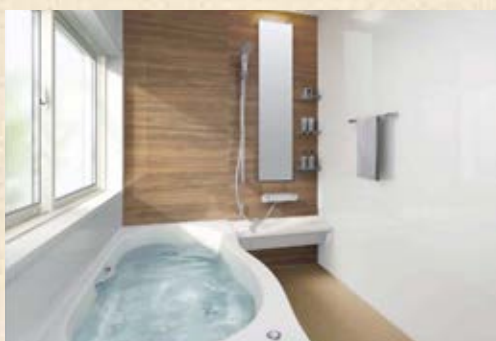
毎日  
快適な  
生活

その他  
施工実績  
多数!

※標準工事の内容は  
営業担当者よりご案内いたします

豊富なアイテムが充実したバスルーム

保温機能 機能充実 お掃除楽チン



SYSTEM BATHROOM  
**Arise LIXIL**  
システムバスルームアライズ  
BMDS-1616L+H  
定価 1,069,890 円  
販売価格 **860,000 円** (税抜)  
標準工事費込み!

お手入れのしやすさ、快適な入浴タイムを過ごせる保温性などが魅力♪  
豊富なアイテムで、さまざまなニーズにお応えしたオールラウンドバスルームです。  
また、浴室、床、排水溝の汚れやすい3つの箇所にお掃除しやすいこだわりの機能を搭載しました!

ここがオススメ!

■ 床の汚れ・冷たさ解決 ■ その他オプション多数

床の汚れと冷たさの不満を同時に解決しました

ダブル保温構造  
お湯が冷めにくい、浴槽保温材と保温組フタの“ダブル保温”構造

洗い場側水洗 天井&照明 タオル掛 ランドリーパイプ

収納 スライドフック付握りバー

調理しやすく、収納豊富なシステムキッチン

収納豊富 機能充実 お掃除楽チン



SYSTEM KITCHEN  
**Shiera LIXIL**  
システムキッチン シエラ  
I型 本体間口 255cm  
定価 797,980 円  
販売価格 **560,000 円** (税抜)  
標準工事費込み!

大きな鍋も洗いやすいセンターポケット形状、足元の収納スペースもしっかり確保。さらにステンレスは熱や傷に強いエンボス加工で、耐久性に優れています。  
お掃除しやすくなっているのでもいつでも清潔なキッチンを保ちます♪  
毎日のお料理が楽しくなる、使いやすさを実感できます!

ここがオススメ!

■ 広々シンク ■ その他オプション多数 ■ ガスコンロ

センターシンクポケット  
大きな鍋も洗いやすいセンターポケット形状。水ハネ音が指示かな静音設計

シリクエンボス加工  
熱や汚れに強く、また表面に傷がつきにくい耐久性です

レンジフード

大収納キャビネット  
しっかり足元収納 足元の収納スペースもしっかり確保

コンロ用キャビネット 調理台用キャビネット

取手

【注意事項】

※価格に含まれる工事費は、北勢地区（四日市、鈴鹿、員弁、桑名、三重郡）のみとさせていただきます。その他地域での施工の場合は別途出張料をいただきます。  
※ガス工事費は、別途費用が必要となります。

きれいに  
おそうじ! クリーニング等も承ります

- ・キッチンのおそうじ
- ・エアコンのおそうじ
- ・洗濯槽のおそうじ
- ・お部屋まわり
- ・害虫駆除（コウモリ他）
- ・シロアリ駆除、防除 など

ハウスクリーニングのご相談・ご依頼は  
**0120-450-713**

理想の家を  
実現します! 新築事業やっています

お客様の家族構成・生活スタイルに合わせて理想のマイホームづくりをお手伝いします。  
お気軽にご相談ください!  
新築・モデルハウスのお問い合わせは

**0120-37-1829**

当社は、お客様にそっと寄り添い、地域社会に貢献する「縁の下のキラリびと。」

東産業の歴史  
仕事を通じて、お客様の「暮らし」をサポートしています

昭和39年に東産業が創業してから51年間、水環境創造企業としてお客様の暮らしの中の「不便」「不満」を解決し、身近な相談役として寄り添ってきました。また、お客様とのご縁を大切に、仕事を通じて「より良い商品・サービス」を提供し続けています。



地域への社会貢献  
多くの人に「環境の大切さを学ぶ場」を創り、社会貢献活動に力を入れています

たくさんの方に「東産業のこと」そして「水や自然の大切さ」を知ってもらうために、「環境フェア」「社会見学」「職場体験」など、当社ならではの「子どもたちが学べる場所」を創っています。特に「環境フェア」は12年以上継続的に開催している環境イベントです。社員全員で取り組み、参加していただいた地域の子どもたちやたくさんの人たちから笑顔をもらっています。こういった取組みが三重県に認められ「みえ環境大賞（環境活動部門）」を受賞しました



※当広告は、全て消費税抜きの価格となっております

株式会社東産業 〒510-0815 四日市市野田一丁目8番38号  
24じかん むきゅう  
**0120-32-2469**  
http://www.azuma-mie.co.jp/ 東産業 四日市 検索

